

Előkészítette:
Liker János aljegyző

ELŐTERJESZTÉS

Medgyesegyháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2013. április 8-i rendkívüli ülésére

Tárgy: A szennyvízhálózat kiépítés IV. ütem terveinek szerzői jogainak megvásárlása

Tisztelt Képviselő-testület!

A KEOP-1.2.0/09-11-2012-0021 számú, Medgyesegyháza Város szennyvízcsatornázásának IV. ütem kiépítése és a szennyvíztisztító telep bővítése című pályázat kapcsán hamarosan kézhez kapjuk a Támogatási Szerződést, és elindulhatnak a közbeszerzési terv szerinti közbeszerzési eljárások, illetve az előkészítő munkák. Ennek során többek között el kell készíteni a hálózat bővítés kiviteli terveit, hiszen jelenleg csak az elvi vízjogi engedélyhez készített tervekkel rendelkezünk.

A hálózat megvalósíthatósági tanulmánytervét és a vízjogi engedélyezési dokumentációját – közöttük a hálózat engedélyezési terveit – az önkormányzattal 2004-ben megkötött tervezési szerződés alapján a Duplex Kft. készítette el.

A tervek a szerződés alapján csak egyszeri alkalommal a vízjogi engedélyezési eljáráshoz használhatók fel, másnak tovább adni, harmadik személlyel közölni illetve másnak megvalósítás céljából átadni nem lehet, azaz a tervek szerzői jogai a Duplex Kft-t illetik.

A tervek alapján készült a pályázat, azaz a kiviteli terveket ezek alapján tudják elkészíteni. Ahhoz azonban, hogy ez jogszerűen történjen, szükséges a tervek szerzői jogait rendezni.

A Duplex Kft. ügyvezetőjével folytatott tárgyalás alapján a Kft. az általa készített tervek jogait 4 millió forint + ÁFA ellenében adja át önkormányzatunknak.

HATÁROZATI JAVASLAT

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Medgyesegyháza szennyvízcsatornázás IV. ütem kiépítésére 2005. évben elkészített műszaki és tervdokumentáció szerzői jogait további felhasználás céljából megvásárolja a jogtulajdonos Duplex Építő- és Földmérő Mérnöki Kft-től 4 millió forint + ÁFA összegért. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a tervező céggel az erről szóló megállapodás megkötésére.

A vételár összegét a Képviselő-testület a 2013. évi költségvetésében a tartalék keretből biztosítja.

Felelős: Ruck Márton polgármester
Dr. Horváthné dr. Barta Edit jegyző
Krucasai Mariann gazdasági vezető

Határidő: értelem szerint

Medgyesegyháza, 2013. április 3.



Ellenjegyezte:

Dr. Horváthné dr. Barta Edit
jegyző



ÉPÍTŐ - ÉS FÖLDMÉRŐ MÉRNÖKI Kft.
5600 Békéscsaba Kinizsi u. 13.
Tel: (66) 528-400. Fax: (66) 327-742.
Internet: "duplex"@hu.inter.net

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről Medgyesegyháza Nagyközség Önkormányzata 5666 Medgyesegyháza Kossuth tér 1. mint megrendelő, (a továbbiakban Megrendelő)

Adószám: 15344083-2-04

Bankszámlaszám: 11732137-15344083-00000000

másrészről a DUPLEX Építő- és Földmérő Mérnöki Kft. 5600 Békéscsaba Berzsenyi u. 149. mint tervező, (a továbbiakban Tervező)

Adószám: 10457726-2-04

Bankszámlaszám: OTP Békés megyei Igazgatósága 11733003-24577274-00000000

közt az alábbi feltételekkel:

1. A Megrendelő megrendelése alapján Tervező jelen szerződés aláírásával elvállalja a Medgyesegyháza Nagyközség szennyvízesatorázása IV. ütemen belülré tervezett létesítmények megvalósításához szükséges alábbi beruházás előkészítési munkák elvégzését.
- Elvi vízjogi engedély kérelem dokumentáció elkészítése a 18.1996. (VI.13.) KHVM rendelet szerint, az alábbi öblözeteket és utcákat érintően.

Öblözet száma	Utea neve	Utea hossza (fm.)	öbl. hossz (fm)
II.	Sallai utca	920	1 165
	Lenkey utca	185	
	Rákóczi utca	60	
III.	Dobó István utca	310	1 200
	Vörösmarty utca	350	
	Bercsényi utca	320	
	Kiss Ernő utca	220	
VI.	Irányi utca	200	1 460
	Báthori utca	180	
	Vécsey utca	140	
	Béke utca	210	
	Alkotmány utca	260	
	Gárdonyi utca	390	
	Arpád utca	80	
VII.	Báthori utca	340	340
VIII.	Vécsey utca	310	390
	Báthori utca	80	

IX.	Szabadság utca	150	700
	Hunyadi utca	550	
X.	Ságvári utca	180	180
XI.	Szabadság utca	90	90
XII.	Szabadság utca	350	350
XIII.	Szabadság utca	200	200
XIV.	Arany János utca	250	2 485
	Wesselényi utca	580	
	Táncsics utca	680	
	Lenkey utca	195	
	Rákóczi utca	380	
	Árpád utca	400	
Összesen		8 560	8 560

- Megvalósíthatósági tanulmány műszaki munkarészének az elkészítése a 104/1998. (V.22.) Kormányrendelet szerint, az eljáró vízügyi hatóság által kiadásra kerülő elvi vízjogi engedélyben meghatározásra kerülő változatokra.
- Vízjogi létesítési engedély kérelem dokumentáció elkészítése a 18/1996. (VI.13.) KHVM rendelet szerint, az eljáró Területi Vizgazdálkodási Tanács Szakbizottsága által jóváhagyásra kerülő változatra.

2. A tervezett gravitációs csatornák megvalósításához szükséges elvi vízjogi engedély kérelem dokumentáció 6 példányban 2004 július 15.- ig, a megvalósíthatósági tanulmány műszaki munkarészek dokumentáció 10 példányban 2004 augusztus 31.- ig, a vízjogi létesítési engedély dokumentáció 10 példányban 2005 február 28.- ig kerülnek átadásra.

3. A Megrendelő a Tervezőnek az 1. sz. pontban meghatározott szolgáltatásért

3.790.000.- Ft. + ÁFA.

azaz Hárommillióhétszázszázkilenevenezer Ft.+ ÁFA. díjat köteles megfizetni az alábbi megbontás szerint.

- Elvi vízjogi engedély kérelem dok. (SZJ. 74.20.34.0) 90.000.- Ft. + 25% ÁFA.
Számlázható az elvi vízjogi engedély kiadását követően.

- Megvalósíthatósági tanulmányterv. (SZJ. 74.14.23.2) 900.000.- Ft. + 25% ÁFA.
Számlázható a Megvalósíthatósági tanulmány elkészítését követően.

- Vízjogi létesítési engedély dokumentáció. (SZJ. 74.20.34.0) 2.800.000.- Ft. + 25% ÁFA.
Számlázható a vízjogi létesítési engedély kiadását követően.

4. Megbízó kijelenti, hogy a tárgyi munka pénzügyi fedezete rendelkezésére áll, és kötelezettséget vállal arra, hogy a számlák összegét a számla kézhezvételétől számított 15 napon belül megfizeti

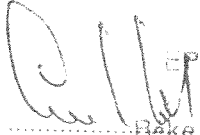
5. Felek megállapodnak abban, hogy a fizetés elmaradása esetén Tervező a késedelem idejére a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresét kitevő évi kamatot számol fel.

6. Megrendelő tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés alapján kidolgozott szellemi alkotás, dokumentáció, a Tervező szellemi tulajdonát képezi, azt a Megrendelő a Tervezővel kötött külön megállapodás hiányában csak a szerződésben meghatározott helyen és célra, egyszeri alkalommal


használhatja fel, nyilvánosságra nem hozhatja, a rendeltetésszerű megvalósításban közreműködőkön kívül harmadik személlyel nem közölheti, illetve megvalósítás céljából át nem adhatja.

7. Amennyiben a Megrendelő a jelen szerződést annak teljesítése közben bármely okból egyoldalúan felmondja, úgy Megrendelő köteles az elvégzett munkával arányos díjat a Tervező részére megfizetni.
8. Szerződő felek kötelesek egymást minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a szerződésben foglaltak teljesítését gátolja, vagy veszélyezteti. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó fél a felelős.
9. Megrendelő és Tervező vitás kérdéseiket megkísérlik egyeztetés útján rendezni.
10. Szerződő felek e szerződés teljesítése során felmerült vita esetére kikötik a Békéscsabai Városi Bíróság kizárólagos illetékességét.
11. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. nak a vonatkozó része, illetve a hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadók.
12. Fentiekkel egyetértve felek jelen szerződést mint akaratukkal mindenben egyezőt cégszerűen aláírják.

Békéscsaba 2004 április


 duplex
 ÉPÍTŐ ÉS FÖLDMÉRŐ
 MÉRNÖKI KFT
 Békéscsaba, Berzsényi u. 14B
 Tervező

Medgyesegyháza 2004 ^{június 8.} ~~április~~


 Megrendelő